GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2020/989 VAN DE COMMISSIE

van 27 april 2020

tot wijziging van Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/124 wat betreft een aantal bepalingen van en bijlagen bij de instandhoudings- en handhavingsmaatregelen van de Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (NAFO)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) 2019/833 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2019 tot vaststelling van instandhoudings- en handhavingsmaatregelen die van toepassing zijn in het gereglementeerde gebied van de Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan, tot wijziging van Verordening (EU) 2016/1627 en tot intrekking van Verordeningen (EG) nr. 2115/2005 en (EG) nr. 1386/2007 van de Raad ([1]), en met name artikel 50, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) De Unie is partij bij het Verdrag inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan ("het NAFO-verdrag"), dat is goedgekeurd bij Verordening (EEG) nr. 3179/78 van de Raad ([2]).

(2) Het Europees Parlement en de Raad hebben Verordening (EU) 2019/833 vastgesteld om de instandhoudings- en handhavingsmaatregelen van de NAFO op te nemen in het recht van de Unie.

(3) In artikel 50 van Verordening (EU) 2019/833 is bepaald dat de Commissie een gedelegeerde handeling moet vaststellen ter aanvulling van die verordening met de in de bijlage bij die verordening genoemde bepalingen van en bijlagen bij de instandhoudings- en handhavingsmaatregelen van de NAFO.

(4) Op grond van artikel 50 is de Commissie tevens bevoegd overeenkomstig artikel 51 gedelegeerde handelingen vast te stellen om die gedelegeerde handeling later te wijzigen.

(5) Bij Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/124 van de Commissie ([3]) is Verordening (EU) 2019/833 aangevuld met een aantal instandhoudings- en handhavingsmaatregelen van de NAFO.

(6) Tijdens haar jaarvergadering in september 2019 heeft de NAFO negen bijlagen bij haar instandhoudings- en handhavingsmaatregelen gewijzigd wat betreft de lijst van indicatorsoorten voor kwetsbare mariene ecosystemen (KME's) (bijlage I.E, deel VI), het formaat voor kennisgeving en machtiging van vaartuigen (bijlage II.C), de soortenlijst (bijlage I.C), de "authorised topside chafers/shrimp toggle chains" (bijlage III.B), het formaat van de vangstaangifte (bijlage II.D), het formaat voor annulering van de vangstaangifte (bijlage II.F), het standaardmodel voor het waarnemersverslag (bijlage II.M), het waarnemersverslag (bijlage II.G) en het inspectieverslag (bijlage IV.B). Deze bijlagen worden bindend voor de Unie op 3 december 2019.

(7) Deze wijzigingen moeten ook worden opgenomen in het recht van de Unie. Daarom moet Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/124 van de Commissie dienovereenkomstig worden gewijzigd,

---

([1]) PB L 141 van 28.5.2019, blz. 1.

([2]) Verordening (EEG) nr. 3179/78 van de Raad van 28 december 1978 betreffende de sluiting door de Europese Economische Gemeenschap van de Overeenkomst inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (PB L 378 van 30.12.1978, blz. 1).

([3]) Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/124 van de Commissie van 15 oktober 2019 tot aanvulling van Verordening (EU) 2019/833 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van instandhoudings- en handhavingsmaatregelen die van toepassing zijn in het gereglementeerde gebied van de Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan, tot wijziging van Verordening (EU) 2016/1627 en tot intrekking van Verordeningen (EG) nr. 2115/2005 en (EG) nr. 1386/2007 van de Raad (PB L 34 I van 6.2.2020, blz. 1).

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlage bij Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/124 wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 27 april 2020.

Voor de Commissie
De voorzitter
Ursula VON DER LEYEN

BIJLAGE

De bijlage wordt als volgt gewijzigd:

1) Punt 3 wordt vervangen door:

"3. Deel VI van bijlage I.E bij de CEM, als bedoeld in artikel 3, punt 21, artikel 21, lid 2, en artikel 27, lid 11, onder a), i), van Verordening (EU) 2019/833

Lijst van KME-indicatorsoorten

Gewone naam en FAO-drielettercode	Taxon	Familie	FAO-drielettercode
Gewone sponzen (PFR — Porifera)	*Asconema foliatum*	Rossellidae	ZBA
	Aphrocallistes beatrix	Aphrocallistidae	
	Asbestopluma (Asbestopluma) ruetzleri	Cladorhizidae	ZAB (Asbestopluma)
	Axinella sp.	Axinellidae	
	Chondrocladia grandis	Cladorhizidae	ZHD (Chondrocladia)
	Cladorhiza abyssicola	Cladorhizidae	ZCH (Cladorhiza)
	Cladorhiza kenchingtonae	Cladorhizidae	ZCH (Cladorhiza)
	Craniella spp.	Tetillidae	ZCS (Craniella spp.)
	Dictyaulus romani	Euplectellidae	ZDY (Dictyaulus)
	Esperiopsis villosa	Esperiopsidae	ZEW
	Forcepia spp.	Coelosphaeridae	ZFR
	Geodia barrette	Geodiidae	
	Geodia macandrewii	Geodiidae	
	Geodia parva	Geodiidae	
	Geodia phlegraei	Geodiidae	
	Haliclona sp.	Chalinidae	ZHL
	Iophon piceum	Acarnidae	WJP
	Isodictya palmata	Isodictyidae	
	Lissodendoryx (Lissodendoryx) complicata	Coelosphaeridae	ZDD
	Mycale (Mycale) lingua	Mycalidae	
	Mycale (Mycale) loveni	Mycalidae	
	Phakellia sp.	Axinellidae	
	Polymastia spp.	Polymastiidae	ZPY
	Stelletta normani	Ancorinidae	WSX (Stelletta)
	Stelletta tuberosa	Ancorinidae	WSX (Stelletta)
	Stryphnus fortis	Ancorinidae	WPH
	Thenea muricata	Pachastrellidae	ZTH (Thenea)
	Thenea valdiviae	Pachastrellidae	ZTH (Thenea)
	Weberella bursa	Polymastiidae	

Echte koralen (CSS — Scleractinia)	*Enallopsammia rostrata**	Dendrophylliidae	FEY
	*Lophelia pertusa**	Caryophylliidae	LWS
	*Madrepora oculata**	Oculinidae	MVI
	*Solenosmilia variabilis**	Caryophylliidae	RZT
Kleine gorgonische koralen (GGW)	*Acanella arbuscula*	Isididae	KQL (Acanella)
	Anthothela grandiflora	Anthothelidae	WAG
	Chrysogorgia sp.	Chrysogorgiidae	FHX
	*Metallogorgia melanotrichos**	Chrysogorgiidae	
	Narella laxa	Primnoidae	
	Radicipes gracilis	Chrysogorgiidae	CZN
	Swiftia sp.	Plexauridae	
Grote gorgonische koralen (GGW)	*Acanthogorgia armata*	Acanthogorgiidae	AZC
	Calyptrophora sp.*	Primnoidae	
	Corallium bathyrubrum	Coralliidae	COR (Corallium)
	Corallium bayeri	Coralliidae	COR (Corallium)
	Iridogorgia sp.*	Chrysogorgiidae	
	Keratoisis cf. *siemensii*	Isididae	
	Keratoisis grayi	Isididae	
	Lepidisis sp.*	Isididae	QFX (Lepidisis)
	Paragorgia arborea	Paragorgiidae	BFU
	Paragorgia johnsoni	Paragorgiidae	BFV
	Paramuricea grandis	Plexauridae	PZL (Paramuricea)
	Paramuricea placomus	Plexauridae	PZL (Paramuricea)
	Paramuricea spp.	Plexauridae	PZL (Paramuricea)
	Parastenella atlantica	Primnoidae	
	Placogorgia sp.	Plexauridae	
	Placogorgia terceira	Plexauridae	
	Primnoa resedaeformis	Primnoidae	QOE
	*Thouarella (Euthouarella) grasshoffi**	Primnoidae	
Zeeveren (NTW — Pennatulacea)	*Anthoptilum grandiflorum*	Anthoptilidae	AJG (Anthoptilum)
	Distichoptilum gracile	Protoptilidae	WDG
	Funiculina quadrangularis	Funiculinidae	FQJ
	Halipteris cf. *christii*	Halipteridae	ZHX (Halipteris)
	Halipteris finmarchica	Halipteridae	HFM

	Halipteris sp.	Halipteridae	ZHX (Halipteris)
	Kophobelemnon stelliferum	Kophobelemnidae	KVF
	Pennatula aculeata	Pennatulidae	QAC
	Pennatula grandis	Pennatulidae	
	Pennatula sp.	Pennatulidae	
	Protoptilum carpenteri	Protoptilidae	
	Umbellula lindahli	Umbellulidae	
	Virgularia mirabilis	Virgulariidae	
Kokeranemonen	*Pachycerianthus borealis*	Cerianthidae	WQB
Rechtopstaande mosdiertjes (BZN — Bryozoa)	*Eucratea loricata*	Eucrateidae	WEL
Zeelelies (CWD — Crinoidea)	*Conocrinus lofotensis*	Bourgueticrinidae	WCF
	Gephyrocrinus grimaldii	Hyocrinidae	
	Trichometra cubensis	Antedonidae	
Manteldieren (SSX — Ascidiacea)	*Boltenia ovifera*	Pyuridae	WBO
	Halocynthia aurantium	Pyuridae	
Weinig kans op waarneming in trawls; enkel in-situwaarnemingen:			
Grote Xenophyophorea	*Syringammina* sp.	Syringamminidae	

”.

2. Punt 5 wordt vervangen door:

“5. Formaat voorgeschreven in bijlage II.C bij de CEM, als bedoeld in artikel 4, lid 2, onder a) van Verordening 2019/833

Kennisgeving en machtiging vaartuigen

(1) Formaat voor de registratie van vaartuigen

Gegevenselement	Code	Verplicht/ Facultatief	Opmerkingen
Begin record	SR	V	Systeemgegeven; geeft het begin van de record aan
Adres	AD	V	Berichtgegeven; bestemming,“XNW” voor NAFO-secretariaat
Verzender	FR	V	Berichtgegeven; ISO-3-code van de verzendende verdragsluitende partij
Recordnummer	RN	V	Berichtgegeven; volgnummer mededeling in het lopende jaar
Datum record	RD	V	Berichtgegeven; datum van verzending
Tijdstip record	RT	V	Berichtgegeven; tijdstip van verzending

Gegevenselement	Code	Verplicht/ Facultatief	Opmerkingen
Berichttype	TM	V	Berichtgegeven; berichttype, **"NOT"**: kennisgeving van vaartuigen die visserijactiviteiten mogen verrichten in het NRA
Naam van het vaartuig	NA	V	Naam van het vaartuig
Radioroepnaam	RC	V	Internationale radioroepnaam van het vaartuig
Vlaggenstaat	FS	V	Staat waar het vaartuig is geregistreerd
Intern referentienummer	IR	F ([1])	Uniek nummer van het vaartuig van de verdragsluitende partij als ISO-3-code van de vlaggenstaat, gevolgd door een nummer
Extern registratienummer	XR	V	Boegnummer van het vaartuig
IMO-nummer van het vaartuig	IM	V	IMO-nummer
Naam van de haven	PO	V	Haven van registratie of thuishaven
Eigenaar van het vaartuig	VO	V ([2])	Geregistreerde eigenaar en adres
Charteraar van het vaartuig	VC	V ([2])	Voor het gebruik van het vaartuig verantwoordelijke persoon
Type vaartuig	TP	V	FAO-vaartuigcode (bijlage II.I)
Vistuig	GE	F	Statistische indeling van vistuig van de FAO (bijlage II.J)
Tonnage vaartuig meetmethode tonnage	VT	V	Vaartuigcapaciteit, zo nodig in paren "OC" = Verdrag van Oslo 1947, "LC" = Verdrag van Londen (ICTM) totale capaciteit in meterton
Lengte vaartuig meetmethode lengte	VL	V	Lengte in meter, zo nodig in paren "OA"= lengte over alles; lengte in meter
Motorvermogen meetmethode vermogen	VP	V	Motorvermogen, zo nodig in paren, in kW PE = aandrijfmotor AE = hulpmotor totaal in het vaartuig geïnstalleerd motorvermogen in kW
Einde record	ER	V	Systeemgegeven; geeft het einde van de record aan

([1]) Verplicht bij gebruik als unieke identificatie in andere berichten.
([2]) Indien van toepassing.

(2) Formaat voor het schrappen van vaartuigen uit het register

Gegevenselement	Code	Verplicht/ Facultatief	Opmerkingen
Begin record	SR	V	Systeemgegeven; geeft het begin van de record aan
Adres	AD	V	Berichtgegeven; bestemming, "XNW" voor NAFO-secretariaat
Verzender	FR	V	Berichtgegeven; ISO-3-code van de verzendende verdragsluitende partij
Recordnummer	RN	V	Berichtgegeven; volgnummer mededeling in het lopende jaar
Datum record	RD	V	Berichtgegeven; datum van verzending
Tijdstip record	RT	V	Berichtgegeven; tijdstip van verzending
Berichttype	TM	V	Berichtgegeven; berichttype, "WIT": schrapping van aangemelde vaartuigen

Gegevenselement	Code	Verplicht/ Facultatief	Opmerkingen
Naam van het vaartuig	NA	V	Naam van het vaartuig
Radioroepnaam	RC	V	Internationale radioroepnaam van het vaartuig
Intern referentienummer	IR	F	Uniek nummer van het vaartuig van de verdragsluitende partij als ISO-3-code van de vlaggenstaat, gevolgd door een nummer (voor zover dat bestaat)
Extern registratienummer	XR	V	Boegnummer van het vaartuig
IMO-nummer van het vaartuig	IM	V	IMO-nummer
Begindatum	SD	V	De datum waarop de intrekking van kracht wordt
Einde record	ER	V	Systeemgegeven; geeft het einde van de record aan

(3) Formaat voor machtiging tot het verrichten van visserijactiviteiten

Gegevenselement	Code	Verplicht/ Facultatief	Opmerkingen
Begin record	SR	V	Systeemgegeven; geeft het begin van de record aan
Adres	AD	V	Berichtgegeven; bestemming, "XNW" voor NAFO-secretariaat
Verzender	FR	V	Berichtgegeven; ISO-3-code van de verzendende verdragsluitende partij
Recordnummer	RN	V	Berichtgegeven; volgnummer mededeling in het lopende jaar
Datum record	RD	V	Berichtgegeven; datum van verzending
Tijdstip record	RT	V	Berichtgegeven; tijdstip van verzending
Berichttype	TM	V	Berichtgegeven; berichttype, "AUT": machtiging van vaartuigen om visserijactiviteiten te verrichten in het NRA
Naam van het vaartuig	NA	V	Naam van het vaartuig
Radioroepnaam	RC	V	Internationale radioroepnaam van het vaartuig
Intern referentienummer	IR	F	Uniek nummer van het vaartuig van de verdragsluitende partij als ISO-3-code van de vlaggenstaat, gevolgd door een nummer (voor zover dat bestaat)
Extern registratienummer	XR	V	Boegnummer van het vaartuig
IMO-nummer van het vaartuig	IM	V	IMO-nummer
Begindatum	SD	V	Visvergunningsgegevens; datum waarop de machtiging van kracht wordt
Einddatum	ED	F	Visvergunningsgegevens; datum waarop de machtiging afloopt. Maximale geldigheidsduur: twaalf maanden.
Doelsoort en gebied	TA	V ([1])	Visvergunningsgegevens; soorten waarvoor en gebied waar gerichte visserij is toegestaan. Voor gereguleerde soorten van bijlage I.A of I.B moet worden verwezen naar het bestand. Gebruik voor niet-gereguleerde soorten het deelgebied of de sector of "ANY". Gebruik indien nodig verschillende paren (bv.//TA/GHL 3LMNO COD 3M RED 3LN RED 3M HER ANY//)
Einde record	ER	V	Systeemgegeven; geeft het einde van de record aan

([1]) Voor transportvaartuigen is het TA-veld facultatief.

(4) Formaat voor schorsing van de vismachtiging

Gegevenselement	Code	Verplicht/ Facultatief	Opmerkingen
Begin record	SR	V	Systeemgegeven; geeft het begin van de record aan
Adres	AD	V	Berichtgegeven; bestemming, "XNW" voor NAFO-secretariaat
Verzender	FR	V	Berichtgegeven; ISO-3-code van de verzendende verdragsluitende partij
Recordnummer	RN	V	Berichtgegeven; volgnummer mededeling in het lopende jaar
Datum record	RD	V	Berichtgegeven; datum van verzending
Tijdstip record	RT	V	Berichtgegeven; tijdstip van verzending
Berichttype	TM	V	Berichtgegeven; berichttype, "SUS": schorsing van de machtiging van vaartuigen
Naam van het vaartuig	NA	V	Naam van het vaartuig
Radioroepnaam	RC	V	Internationale radioroepnaam van het vaartuig
Intern referentienummer	IR	F	Uniek nummer van het vaartuig van de verdragsluitende partij als ISO-3-code van de vlaggenstaat, gevolgd door een nummer (voor zover dat bestaat)
Extern registratienummer	XR	V	Boegnummer van het vaartuig
IMO-nummer van het vaartuig	IM	V	IMO-nummer
Begindatum	SD	V	Visvergunningsgegevens; datum waarop de schorsing van kracht wordt
Einde record	ER	V	Systeemgegeven; geeft het einde van de record aan

".

3. Punt 11 wordt vervangen door:

"11. Bijlage I.C bij de CEM, als bedoeld in artikel 13, lid 2, onder d), artikel 24, lid 1, onder b), en artikel 25, lid 6, tweede alinea, van Verordening (EU) 2019/833

Lijst van soorten ([1])

Nederlandse naam	Wetenschappelijke naam	Drielettercode
Bodemvissen		
Kabeljauw	*Gadus morhua*	COD
Schelvis	*Melanogrammus aeglefinus*	HAD
Roodbaarzen	*Sebastes* sp.	RED
Roodbaars	*Sebastes marinus*	REG
Diepzeeroodbaars	*Sebastes mentella*	REB
Amerikaanse roodbaars	*Sebastes fasciatus*	REN
Zilverheek	*Merluccius bilinearis*	HKS
Atlantische gaffelkabeljauw (*)	*Urophycis chuss*	HKR
Zwarte koolvis	*Pollachius virens*	POK

([1]) Indien een soort wordt gevangen die niet in deze lijst is opgenomen (bijlage I.C), moet de ASFIS-soortenlijst van de FAO worden gebruikt. De ASFIS-lijst is te vinden op: http://www.fao.org/fishery/collection/asfis/en

Nederlandse naam	Wetenschappelijke naam	Drielettercode
Lange schar	*Hippoglossoides platessoides*	PLA
Witje	*Glyptocephalus cynoglossus*	WIT
Geelstaartschar	*Limanda ferruginea*	YEL
Groenlandse heilbot/zwarte heilbot	*Reinhardtius hippoglossoides*	GHL
Heilbot	*Hippoglossus hippoglossus*	HAL
Amerikaanse winterschol	*Pseudopleuronectes americanus*	FLW
Zomerbot	*Paralichthys dentatus*	FLS
Amerikaanse griet	*Scophthalmus aquosus*	FLD
Platvissen (n.e.g.)	*Pleuronectiformes*	FLX
Amerikaanse zeeduivel	*Lophius americanus*	ANG
Amerikaanse ponen	*Prionotus* sp.	SRA
Atlantische tomcod	*Microgadus tomcod*	TOM
Blauwe diepzeekabeljauw	*Antimora rostrata*	ANT
Blauwe wijting	*Micromesistius poutassou*	WHB
Amerikaanse lipvis	*Tautogolabrus adspersus*	CUN
Lom	*Brosme brosme*	USK
Groenlandse kabeljauw	*Gadus ogac*	GRC
Blauwe leng	*Molva dypterygia*	BLI
Leng	*Molva molva*	LIN
Snotolf	*Cyclopterus lumpus*	LUM
Koningsombervis	*Menticirrhus saxatilis*	KGF
Noordelijke kogelvis	*Sphoeroides maculatus*	PUF
Puitalen (n.e.g.)	*Lycodes* sp.	ELZ
Amerikaanse puitaal	*Macrozoarces americanus*	OPT
Poolkabeljauw	*Boreogadus saida*	POC
Rondneusgrenadier	*Coryphaenoides rupestris*	RNG
Noordelijke grenadiervis	*Macrourus berglax*	RHG
Zandspieringen	*Ammodytes* sp.	SAN
Zeedonderpadden	*Myoxocephalus* sp.	SCU
Scup	*Stenotomus chrysops*	SCP
Tautoglipvis	*Tautoga onitis*	TAU
Blauwe tegelvis	*Lopholatilus chamaeleonticeps*	TIL
Witte heek (*)	*Urophycis tenuis*	HKW
—	*Urophycis chesteri*	GPE
Driedradige meun	*Gaidropsarus ensis*	GDE
Zeewolven (n.e.g.)	*Anarhichas* sp.	CAT

Nederlandse naam	Wetenschappelijke naam	Drielettercode
Zeewolf	*Anarhichas lupus*	CAA
Gevlekte zeewolf	*Anarhichas minor*	CAS
Blauwe zeewolf	*Anarhichas denticulatus*	CAB
Bodemvissen (n.e.g.)		GRO
Pelagische vissen		
Haring	*Clupea harengus*	HER
Makreel	*Scomber scombrus*	MAC
Atlantische botervis	*Peprilus triacanthus*	BUT
Menhaden	*Brevoortia tyrannus*	MHA
Makreelgeep	*Scomberesox saurus*	SAU
Amerikaanse ansjovis	*Anchoa mitchilli*	ANB
Blauwbaars	*Pomatomus saltatrix*	BLU
Paardmakreel	*Caranx hippos*	CVJ
Fregatmakreel	*Auxis thazard*	FRI
Koningsmakreel	*Scomberomorus cavalla*	KGM
Gevlekte koningsmakreel	*Scomberomorus maculates*	SSM
Atlantische zeilvis	*Istiophorus platypterus*	SAI
Witte marlijn	*Tetrapturus albidus*	WHM
Blauwe marlijn	*Makaira nigricans*	BUM
Zwaardvis	*Xiphias gladius*	SWO
Witte tonijn	*Thunnus alalunga*	ALB
Bonito	*Sarda sarda*	BON
Dwergtonijn	*Euthynnus alletteratus*	LTA
Grootoogtonijn	*Thunnus obesus*	BET
Blauwvintonijn	*Thunnus thynnus*	BFT
Gestreepte tonijn	*Katsuwonus pelamis*	SKJ
Geelvintonijn	*Thunnus albacares*	YFT
Makrelen en tonijnen (n.e.g.)	*Scombridae*	TUN
Pelagische vissen (n.e.g.)		PEL
Andere vissen		
Amerikaanse rivierharing	*Alosa pseudoharengus*	ALE
Geelstaarten	*Seriola* sp.	AMX
Amerikaanse congeraal	*Conger oceanicus*	COA
Amerikaanse paling	*Anguilla rostrata*	ELA
Slijmprik	*Myxine glutinosa*	MYG
Amerikaanse elft	*Alosa sapidissima*	SHA

Nederlandse naam	Wetenschappelijke naam	Drielettercode
Zilvervissen (n.e.g.)	*Argentina* sp.	ARG
Atlantische ombervis	*Micropogonias undulatus*	CKA
Atlantische geep	*Strongylura marina*	NFA
Atlantische zalm	*Salmo salar*	SAL
Atlantische koornaarvis	*Menidia menidia*	SSA
Draadharing	*Opisthonema oglinum*	THA
Glijkop	*Alepocephalus bairdii*	ALC
Zwarte trommelvis	*Pogonias cromis*	BDM
Zwarte zeebaars	*Centropristis striata*	BSB
Canadese elft	*Alosa aestivalis*	BBH
Lodde	*Mallotus villosus*	CAP
Riddervissen (n.e.g.)	*Salvelinus* sp.	CHR
Cobia	*Rachycentron canadum*	CBA
Pompano	*Trachinotus carolinus*	POM
Draadvinnige elft	*Dorosoma cepedianum*	SHG
Knorvissen (n.e.g.)	*Pomadasyidae*	GRX
West-Atlantische fint	*Alosa mediocris*	SHH
Lantaarnvissen	*Notoscopelus* sp.	LAX
Harders (n.e.g.)	*Mugilidae*	MUL
Grootbek	*Peprilus alepidotus (= paru)*	HVF
Varkensvis	*Orthopristis chrysoptera*	PIG
Amerikaanse spiering	*Osmerus mordax*	SMR
Rode ombervis	*Sciaenops ocellatus*	RDM
Gewone zeebrasem	*Pagrus pagrus*	RPG
Ruwe horsmakreel	*Trachurus lathami*	RSC
Zandbaars	*Diplectrum formosum*	PES
Schaapskopbrasem	*Archosargus probatocephalus*	SPH
Puntombervis	*Leiostomus xanthurus*	SPT
Gevlekte ombervis	*Cynoscion nebulosus*	SWF
Koningsombervis	*Cynoscion regalis*	STG
Gestreepte zeebaars	*Morone saxatilis*	STB
Steuren (n.e.g.)	*Acipenseridae*	STU
Tarpoen	*Tarpon (= megalops) atlanticus*	TAR
Zalmachtigen (n.e.g.)	*Salmo* sp.	TRO
Amerikaanse baars	*Morone americana*	PEW

Nederlandse naam	Wetenschappelijke naam	Drielettercode
Beryciden (n.e.g.)	*Beryx* sp.	ALF
Doornhaai	*Squalus acantias*	DGS
Doornhaaien (n.e.g.)	*Squalidae*	DGX
Zandtijgerhaai	*Odontaspis taurus*	CCT
Haringhaai	*Lamna nasus*	POR
Makreelhaai	*Isurus oxyrinchus*	SMA
Schemerhaai	*Carcharhinus obscurus*	DUS
Blauwe haai	*Prionace glauca*	BSH
Haaien (n.e.g.)	*Squaliformes*	SHX
Atlantische scherpsnuithaai	*Rhizoprionodon terraenova*	RHT
Zwarte lantaarnhaai	*Centroscyllium fabricii*	CFB
Groenlandse haai	*Somniosus microcephalus*	GSK
Reuzenhaai	*Cetorhinus maximus*	BSK
Roggen (n.e.g.)	*Raja* sp.	SKA
Kleine rog	*Leucoraja erinacea*	RJD
Arctische rog	*Amblyraja hyperborea*	RJG
Deurrog	*Dipturus laevis*	RJL
Winterrog	*Leucoraja ocellata*	RJT
Sterrog	*Amblyraja radiata*	RJR
Gladde rog	*Malacoraja senta*	RJS
Groenlandse rog	*Bathyraja spinicauda*	RJQ
Gewone vis, andere dan schaal- en schelpdieren (n.e.g.)		FIN
Ongewervelden		
Langvinpijlinktvis (*Loligo*)	*Loligo pealeii*	SQL
Kortvinpijlinktvis (*Illex*)	*Illex illecebrosus*	SQI
Inktvissen (n.e.g.)	*Loliginidae, Ommastrephidae*	SQU
Amerikaanse zwaardschede	*Ensis directus*	CLR
Amerikaanse venusschelp	*Mercenaria mercenaria*	CLH
Noordkromp	*Arctica islandica*	CLQ
Grote strandgaper	*Mya arenaria*	CLS
Stevige strandschelp	*Spisula solidissima*	CLB
Surfmossel	*Spisula polynyma*	CLT
Tweekleppigen (n.e.g.)	*Prionodesmacea, Teleodesmacea*	CLX
Kamschelp	*Argopecten irradians*	SCB
Calico-scallop	*Argopecten gibbus*	SCC
Noordelijke kamschelp	*Chlamys islandica*	ISC

Nederlandse naam	Wetenschappelijke naam	Drielettercode
Amerikaanse grote mantelschelp	*Placopecten magellanicus*	SCA
Mantel- en kamschelpen (n.e.g.)	Pectinidae	SCX
Noord-Amerikaanse oester	*Crassostrea virginica*	OYA
Mossel	*Mytilus edulis*	MUS
Busyconwulken (n.e.g.)	*Busycon* sp.	WHX
Alikruiken (n.e.g.)	*Littorina* sp.	PER
Weekdieren (n.e.g.)	Mollusca	MOL
Atlantische steenkrab	*Cancer irroratus*	CRK
Blauwe krab	*Callinectes sapidus*	CRB
Strandkrab	*Carcinus maenas*	CRG
Jonaskrab	*Cancer borealis*	CRJ
Arctische sneeuwkrab	*Chionoecetes opilio*	CRQ
Rode diepzeekrab	*Geryon quinquedens*	CRR
Augustinuskrab	*Lithodes maja*	KCT
Zeekrabben (n.e.g.)	Reptantia	CRA
Amerikaanse kreeft	*Homarus americanus*	LBA
Noordse garnaal	*Pandalus borealis*	PRA
Ringsprietgarnaal	*Pandalus montagui*	AES
Peneide garnalen (n.e.g.)	*Penaeus* sp.	PEN
Pandalide garnalen	*Pandalus* sp.	PAN
Zeewaterschelpdieren (n.e.g.)	*Crustacea*	CRU
Zee-egels	*Strongylocentrotus* sp.	URC
Wormen (n.e.g.)	*Polycheata*	WOR
Degenkrab	*Limulus polyphemus*	HSC
Invertebraten (n.e.g.)	*Invertebrata*	INV

(*) Overeenkomstig een door STACRES tijdens de jaarlijkse vergadering van 1970 aangenomen aanbeveling (ICNAF Redbook 1970, deel I, blz. 67) wordt heek van het geslacht *Urophycis* voor statistische rapportering als volgt aangeduid: a) heek afkomstig uit de deelgebieden 1, 2 en 3, en uit de sectoren 4R, S, T en V als witte heek, *Urophycis tenuis*; b) met lijnen gevangen heek of met gelijk welke methode gevangen heek die langer is dan 55 cm standaardlengte, afkomstig uit de sectoren 4W en X, deelgebied 5 en statistisch vak 6, als witte heek, *Urophycis tenuis*; c) andere heek van het geslacht *Urophycis*, afkomstig uit de sectoren 4W en X, deelgebied 5 en statistisch vak 6 als Atlantische gaffelkabeljauw, *Urophycis chuss*, met uitzondering van het bepaalde onder b).".

4. Punt 12 wordt vervangen door:

"12. Bijlage III.B bij de CEM, als bedoeld in artikel 14, leden 2 en 3, van Verordening (EU) 2019/833

Authorised Topside Chafers/Shrimp Toggle Chains (toegestane bovennetbeschermers/bevestigingskettingen voor garnalen)

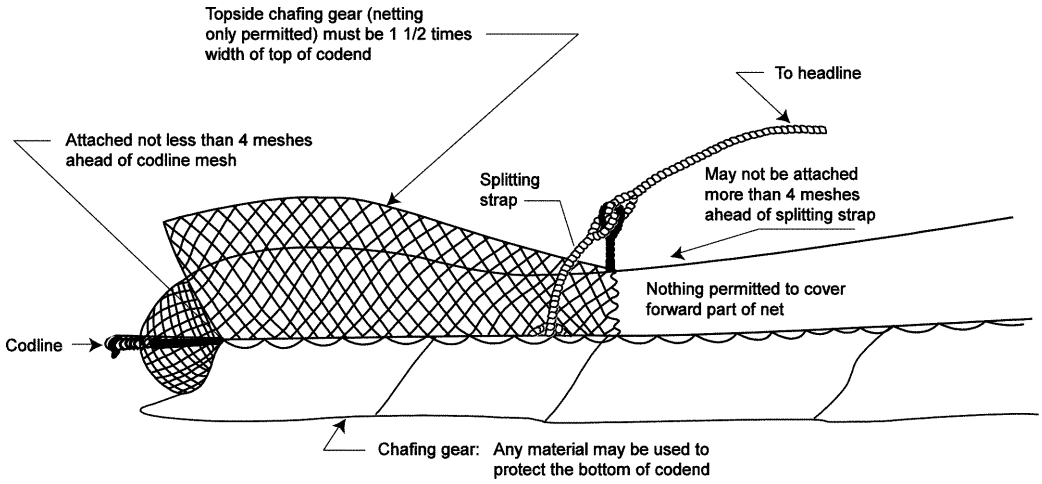
(1) Bovennetbeschermer van het door ICNAF aanvaarde type

De bovennetbeschermer van het door ICNAF aanvaarde type is een rechthoekig stuk want dat wordt bevestigd aan de bovenzijde van de kuil om beschadiging te verminderen en te voorkomen, dat voldoet aan de volgende voorwaarden:

(a) het stuk want mag geen mazen hebben die kleiner zijn dan de mazen die in artikel 13 zijn voorgeschreven voor de kuil;

(b) het stuk want mag slechts langs de voor- en zijkant aan de kuil en op geen enkele andere plaats zijn bevestigd en moet zodanig zijn vastgemaakt dat het niet verder naar voren kan reiken dan vier mazen vóór de vaste strop op de kuil en niet minder dan vier mazen vóór de pooklijn eindigt; indien er geen vaste strop op de kuil is, mag het stuk want niet verder reiken dan een derde van de kuil, gemeten vanaf niet minder dan vier mazen vóór de pooklijn;

(c) de breedte van het stuk want moet ten minste anderhalf maal zo groot zijn als de breedte van dat beschermde gedeelte van de kuil, met dien verstande dat beide breedten loodrecht op de lengteas van de kuil worden berekend.



Legende:

— Topside chafing gear (netting only permitted) must be 1 ½ times width of top of codend = Bovennetbeschermer (alleen netmateriaal toegestaan) moet ten minste anderhalf maal zo breed zijn als de bovenkant van de kuil.

— Attached not less than 4 meshes ahead of codline mesh = Niet minder dan vier mazen vóór de pooklijn vastgemaakt.

— Splitting strap = Verdeelstrop.

— To headline = Naar de bovenpees.

— May not be attached more than 4 meshes ahead of splitting strap = Mag niet meer dan vier mazen vóór de vaste strop op de kuil zijn vastgemaakt.

— Nothing permitted to cover forward part of net = Voorkant van het net mag door niets worden afgedekt.

— Codline = Pooklijn

— Chafing gear: any material may be used to protect the bottom of codend = — Netbeschermingsmateriaal: alle materialen zijn toegestaan om de onderkant van de kuil te beschermen.

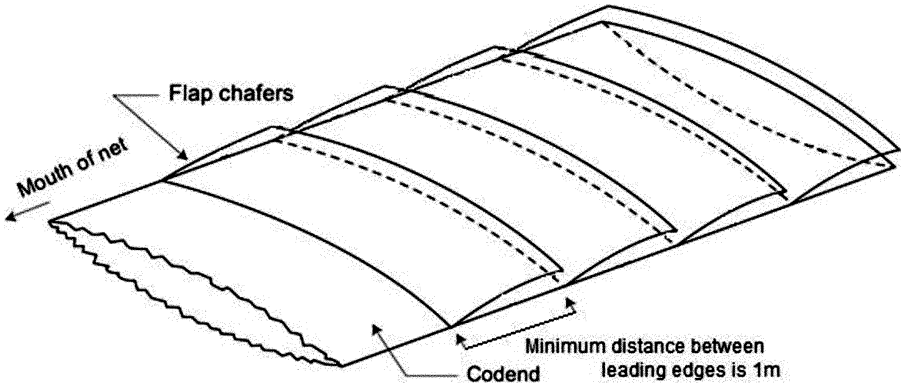
(2) Bovennetbeschermer met meervoudige, achter elkaar geplaatste bovensleeplappen

Een bovennetbeschermer met meervoudige, achter elkaar geplaatste bovensleeplappen omvat stukken want die op al hun delen mazen hebben die niet kleiner zijn dan de mazen van de kuil, en waarbij:

(a) alle stukken want:

- aan de voorzijde op minstens één meter afstand van elkaar zijn vastgemaakt over de kuil en loodrecht staan op de lengteas van de kuil;
- de voorzijde van het volgende stuk want niet overlappen (zie illustratie hieronder);
- ten minste even breed zijn als de kuil (met dien verstande dat de breedte loodrecht op de lengteas van de kuil wordt gemeten bij het punt waar ze zijn vastgemaakt), en
- zijn vervaardigd uit enkelvoudig getwijnd garen met een positief drijfvermogen, en

(b) de totale lengte van alle aldus bevestigde stukken want niet meer bedraagt dan twee derde van de lengte van de kuil.



Legende:

— Mouth of net = Netopening

— Flap chafers = Netbeschermer met sleeplappen

— Codend = Kuil

— Minimum distance between leading edges is 1 m = Minimumafstand tussen voorzijden is 1 m

(3) Garnalentrawl — overkuil voor vaartuigen die op garnaal vissen in de NRA

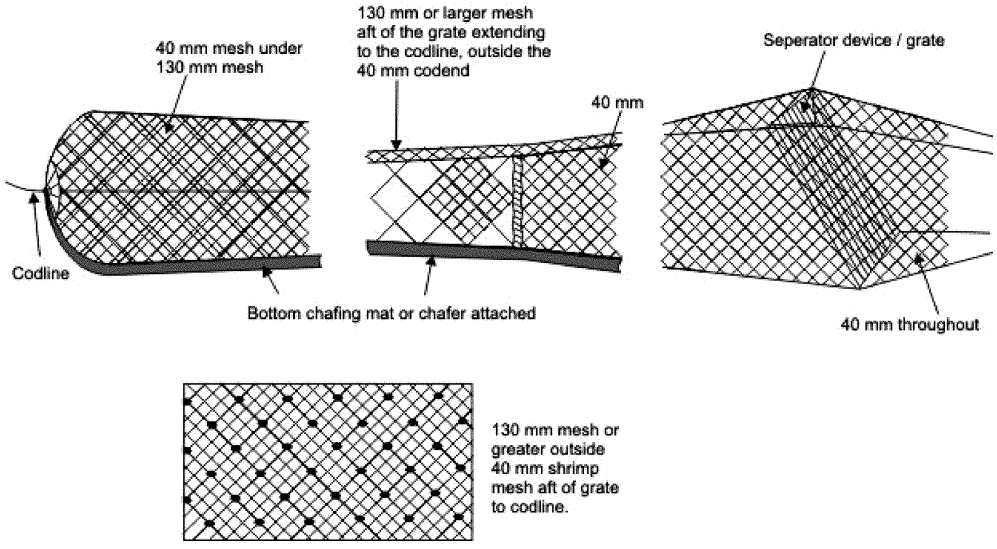
Een overkuil is een stuk want dat rond een garnalentrawl kan worden aangebracht om de kuil te beschermen en te versterken.

(a) Vaartuigen mogen geen gebruikmaken van een overkuil met een maaswijdte van minder dan 130 mm.

(b) De overkuil mag zich niet zich uitstrekken voorbij de sorteerroosters of mag de sorteerroosters niet versperren.

(c) Een overkuil mag niet worden bevestigd op een zodanige manier dat de toegestane maaswijdte wordt beperkt of de opening van de mazen wordt versperd.

(d) Vaartuigen mogen een overkuil niet tegelijkertijd met een andere bovennetbeschermer gebruiken.



Legende:

40 mm mesh under 130 mm mesh = Mazen met een maaswijdte van 40 mm onder mazen met een maaswijdte van 130 mm.

130 mm or larger mesh aft of the grate extending to the codline, outside the 40 mm codend = Mazen met een maaswijdte van minstens 130 mm achter het sorteerrooster tot aan de pooklijn, buiten de 40 mm-kuil.

Separator device/grate = Sorteerrooster.

Codline = Pooklijn.

Bottom chafing mat or chafer attached = Aan de onderzijde bevestigde netbeschermer.

40 mm throughout = Overal 40 mm.

130 mm mesh or greater outside 40 mm shrimp mesh aft of grate to codline = Mazen met een maaswijdte van minstens 130 mm, buiten de mazen voor garnalen met een maaswijdte van 40 mm achter het sorteerrooster tot aan de pooklijn.

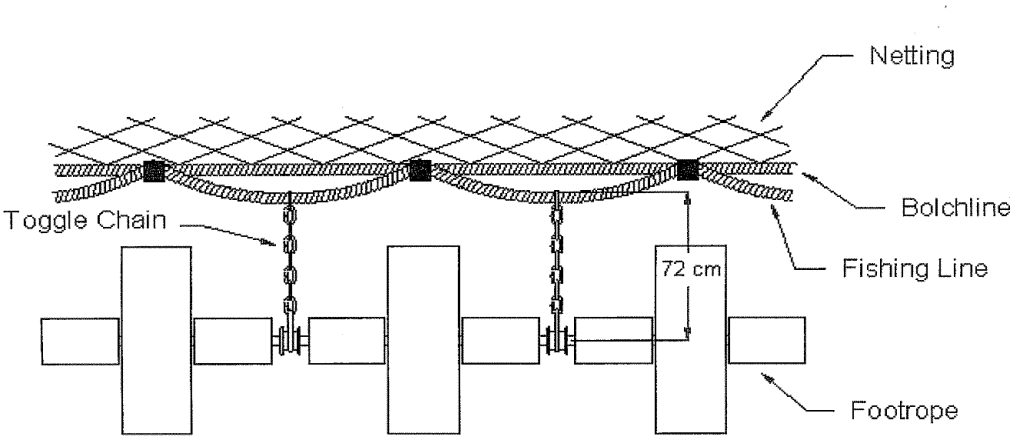
Shrimp Toggle Chains

Voor het bevestigen van de grondpees aan de vislijn of de dunnepees worden op verschillende afstanden bevestigingskettingen (kettingen, touwen of combinaties van beide) geplaatst, zogenaamde "toggle chains".

De termen "vislijn" en "dunnepees" kunnen in dit verband door elkaar worden gebruikt. Op sommige vaartuigen wordt één enkele lijn gebruikt; op andere worden een vislijn en een dunnepees gebruikt zoals aangegeven in het schema.

De lengte van de "toggle chain" moet worden gemeten van het hart van de ketting of het touw die de grondpees vormt (het hart van de grondpees) tot de onderkant van de vislijn.

Op bijgaand schema is aangegeven hoe de lengte van de "toggle chain" moet worden gemeten.



Legende:

— Toggle Chain = Toggle chain (bevestigingsketting)

— Netting = Net

— Bolchline = Dunnepees

— Fishing Line = Vislijn

— Footrope = Grondpees

".

5. Punt 31 wordt vervangen door:

"31. Formaat voor vangstaangifte in bijlage II.D bij de CEM, als bedoeld in artikel 25, leden 6 en 8, en in artikel 26, lid 9, onder b), van Verordening (EU) 2019/833

Gegevensuitwisselingsformaat en -protocollen

A. Formaat voor doorzending van gegevens

De structuur van de gegevenstransmissie is als volgt:

(1) De karakters dienen in overeenstemming te zijn met ISO-norm 8859.1.

(2) De structuur van de gegevenstransmissie is als volgt:

- een dubbele schuine streep (//) en de letters “SR” geven het begin van een bericht aan;
- een dubbele schuine streep (//) en de veldcode geven het begin van een gegevenselement aan;
- een enkele schuine streep (/) scheidt de veldcode en de gegevens;
- paren van gegevens worden gescheiden door een spatie;
- de letters “ER” en een dubbele schuine streep (//) geven het einde van een record aan.

B. Protocollen voor gegevensuitwisseling

De toegestane gegevensuitwisselingsprotocollen voor elektronische verzending van rapporten en berichten tussen de verdragsluitende partijen en het secretariaat zijn in overeenstemming met bijlage II.B van de CEM, regels inzake vertrouwelijkheid.

C. Formaat voor de elektronische uitwisseling van gegevens over de monitoring van de visserij

(Noord-Atlantisch formaat)

Categorie	Gegevenselement	Veldcode	Soort	Inhoud	Definities
Systeem	Begin record	SR			Geeft het begin van de record aan
Bijzonderheden	Einde record	ER			Geeft het einde van de record aan
	Retourstatus	RS	Kar*3	Code	ACK/NAC = Acknowledged (ontvangst bevestigd)/Not acknowledged (ontvangst niet bevestigd)
	Foutnummer	RE	Num*3	001 — 999	Codes voor het vermelden van fouten zoals die zijn ontvangen in het verwerkingscentrum, zie bijlage II, D.D, punt 2
Bericht	Adres bestemming	AD	Kar*3	ISO-3166 adres	Adres van de partij die het bericht ontvangt; “XNW” voor NAFO
Bijzonderheden	Verzender	FR	Kar*3	ISO-3166 adres	Adres van de afzender (verdragsluitende partij)
	Soort bericht	TM	Kar*3	Code	Code voor het soort bericht
	Volgnummer	SQ	Num*6	NNNNNN	Volgnummer van de van een vaartuig naar de eindbestemming (XNW) verzonden berichten. Uniek nummer voor elk vaartuig voor een kalenderjaar. Bij het begin van elk jaar wordt deze waarde voor elk vaartuig teruggezet op “1” en bij elk nieuw bericht wordt het volgende nummer toegekend.
	Recordnummer	RN	Num*6	NNNNNN	Volgnummer van de van VCC naar XNW verzonden records. Uniek nummer voor elk VCC voor een kalenderjaar. Bij het begin van elk jaar wordt deze waarde teruggezet op “1” en bij elke nieuwe record wordt het volgende nummer toegekend.
	Datum record	RD	Num*8	JJJJMMDD	Jaar, maand en dag in UTC van het VCC
	Tijdstip record	RT	Num*4	UUMM	Uren en minuten in UTC van het VCC

Categorie	Gegevenselement	Veldcode	Soort	Inhoud	Definities
	Datum	DA	Num*8	JJJJMMDD	Jaar, maand en dag in UTC van de eerste verzending. Bij RET-berichten is de eerste verzending afkomstig van het VCC; in alle andere gevallen van het vaartuig.
	Tijdstip	TI	Num*4	UUMM	Uren en minuten in UTC van de eerste verzending. Bij RET-berichten is de eerste verzending afkomstig van het VCC; in alle andere gevallen van het vaartuig.
	Geannuleerd rapport	CR	Num*6	NNNNNN	Recordnummer van de te annuleren record
	Jaar van het geannuleerde rapport	YR	Num*4	NNNN	Jaar in UTC van het te annuleren rapport
Vaartuig	Radioroepnaam	RC	Kar*7	IRCS-code	Internationale radioroepnaam van het vaartuig
Registratie	Naam van het vaartuig	NA	Kar*30		Naam van het vaartuig
Bijzonderheden	Extern registratienummer	XR	Kar*14		Boegnummer van het vaartuig
	Vlaggenstaat	FS	Kar*3	ISO-3166	Staat van registratie
	Intern ref. nr. verdragsluitende partij	IR	Kar*3 Num*9	ISO-3166 +max. 9N	Uniek vaartuignummer dat door de vlaggenstaat overeenkomstig de registratie is toegekend
	Naam van de haven	PO	Kar*20		Haven van registratie/thuishaven
	Eigenaar van het vaartuig	VO	Kar*60		Naam en adres van de eigenaar van het vaartuig
	Charteraar van het vaartuig	VC	Kar*60		Naam en adres van de charteraar van het vaartuig
IMO-nummer van het vaartuig	IMO-nummer	IM	Num*7	NNNNNNN	IMO-identificatienummer
Bijzonderheden vaartuigkenmerken	Tonnage vaartuig	VT	Kar*2 Num*4	"OC"/"LC" Tonnage	Overeenkomstig: "OC": Oslo-1947-Conventie/"LC": Verdrag van Londen (ICTM)
	Motorvermogen	VP	Kar*2 Num*5	0-99999	Totaal motorvermogen van de hoofdmotor in kW
	Lengte vaartuig	VL	Kar*2 Num*3	"OA" lengte in meter	"OA": lengte over alles Totale lengte van het vaartuig in meter, afgerond op de dichtstbijzijnde hele meter
	Type vaartuig	TP	Kar*3	Code	Overeenkomstig bijlage II.I van de CEM
	Vistuig	GE	Kar*3	FAO-code	Internationale statistische standaardindeling van vistuig (bijlage II.J van de CEM)

Categorie	Gegevenselement	Veldcode	Soort	Inhoud	Definities
Bijzonderheden vismachtiging	Begindatum	SD	Num*8	JJJJMMDD	Visvergunningsgegevens; datum waarop de machtiging van kracht wordt
	Einddatum	ED	Num*8	JJJJMMDD	Visvergunningsgegevens; datum waarop de machtiging afloopt
	Doelsoort en gebied	TA	Kar*3 Kar*10	Vermelding van het bestand; FAO-soortencode en code van het NAFO-gebied of "ANY"	Soorten waarvoor en gebied waar gerichte visserij is toegestaan. Voor gereguleerde soorten van bijlage I.A of I.B van de CEM moet worden verwezen naar het bestand. Gebruik voor niet-gereguleerde soorten het deelgebied of de sector of "ANY". Gebruik indien nodig verschillende paren (bv.//TA/GHL 3LMNO COD 3M RED 3LN RED 3M HER ANY//)
Bijzonderheden activiteit	Breedtegraad	LA	Kar*5	NGGMM (WGS-84)	bv.//LA/N6235 = 62°35′ noorderbreedte
	Lengtegraad	LO	Kar*6	E/WGGGMM (WGS-84)	bv.//LO/W02134 = 21°34′ westerlengte
	Breedtegraad (decimalen)	LT	Kar*7	+/-GG.ddd	Negatieve waarde als de breedtegraad in het zuidelijk halfrond ligt [1] (WGS84)
	Lengtegraad (decimalen)	LG	Kar*8	+/-GGG.ddd	Negatieve waarde als de lengtegraad in het westelijk halfrond ligt [1] (WGS84)
	Nummer reis	TN	Num*3	001-999	Nummer van de visreis in het lopende jaar
	Vangsthoeveelheid soort	CA	Kar*3 Num*7	FAO-soortencode 0-9999999	Aan boord gehouden dagelijkse vangst per soort en per sector, in kg levend gewicht
	Hoeveelheid aan boord soort hoeveelheid	OB	Kar*3 Num*7	FAO-soortencode 0-9999999	Totale hoeveelheid per soort aan boord van het vaartuig op het moment van het betrokken aanroepbericht, in kg levend gewicht
	Hoeveelheid teruggooi soort	RJ	Kar*3 Num*7	FAO-soortencode 0-9999999	Teruggegooide vangst per soort en per sector, in kg levend gewicht
	Ondermaatse vis soort hoeveelheid	US	Kar*3 Num*7	FAO-soortencode 0-9999999	Ondermaatse vangst per soort en per sector, in kg levend gewicht
	Overgeladen soorten soort hoeveelheid	KG	Kar*3 Num*7	FAO-soortencode 0-9999999	Informatie betreffende de hoeveelheden die zijn overgeladen tussen vaartuigen tijdens de visserijactiviteit in het gereglementeerde gebied, per soort in kg levend gewicht, afgerond op de dichtstbijzijnde 100 kg
	Betrokken gebied	RA	Kar*6	ICES-/NAFO-codes	Code voor het betrokken vangstgebied

Categorie	Gegevenselement	Veldcode	Soort	Inhoud	Definities
	Doelsoorten	DS	Kar*3	FAO-soortencode	Code voor de doelsoorten van het vaartuig overeenkomstig artikel 5, lid 2. Vermeld, indien van toepassing, de verschillende soorten, gescheiden door een spatie (bv.//DS/soort soort soort//)
	Waarnemer aan boord	OO	Kar*1	J of N	Aanwezigheid van een waarnemer aan boord
	Overgeladen van	TF	Kar*7	IRCS-code	Internationale radioroepnaam van het overladend vaartuig
	Overgeladen naar	TT	Kar*7	IRCS-code	Internationale radioroepnaam van het ontvangende vaartuig
	Naam van de kapitein	MA	Kar*30		Naam van de kapitein van het vaartuig
	Kuststaat	CS	Kar*3	ISO-3166 Drieletter-code	Kuststaat van de haven van aanlanding
	Verwachte datum	PD	Num*8	JJJJMMDD	Geplande UTC-datum waarop de kapitein voornemens is in de haven te zijn
	Verwacht tijdstip	PT	Num*4	UUMM	Geplande UTC-tijdstip waarop de kapitein voornemens is in de haven te zijn
	Naam van de haven	PO	Kar*20		Naam van de feitelijke haven van aanlanding
	Snelheid	SP	Num*3	Knopen*10	bv.//SP/105 = 10,5 knopen
	Vaarrichting	CO	Num*3	Schaal 360°	bv.//CO/270 = 270°
	Vlag charteraar vangsten	CH	Kar*3	ISO-3166	Vlaggenstaat van de charteraar
	Gebied van binnenvaren	AE	Kar*6	ICES-/NAFO-codes	NAFO-sector waar wordt binnengevaren
	Aantal visdagen	DF	Num*3	1-365	Aantal dagen dat het vaartuig tijdens de visreis in de visserijzone heeft doorgebracht
	Klaarblijkelijke overtreding	AF	Kar*1	J of N	Door de waarnemer aan boord te melden waarnemingen
	Maaswijdte	ME	Num*3	0-999	Gemiddelde maaswijdte (mm)
	Productie	PR	Kar*3	Code	Code voor de productie (bijlage II.K)
	Logboek	LB	Kar*1	J of N	Bevestiging van de logboekgegevens door de waarnemer aan boord
	Aanroepberichten	HA	Kar*1	J of N	Bevestiging van de vanaf het schip verzonden aanroepberichten door de waarnemer aan boord
	Naam van de waarnemer	ON	Kar*30	Tekst	Naam van de waarnemer aan boord
	Vrije tekst	MS	Kar*255	Tekst	Activiteitsgegevens; verdere opmerkingen van de waarnemer

([1]) Het plusteken (+) hoeft niet te worden vermeld; introducerende nullen mogen worden weggelaten.

D.1. Structuur van de in de bijlagen II.E en II.F genoemde rapporten en berichten bij doorzending van de verdragsluitende partijen naar het secretariaat

In voorkomend geval zendt iedere verdragsluitende partij de rapporten en berichten die hij overeenkomstig de artikelen 28 en 29 van de CEM van zijn vaartuigen ontvangt, door aan het secretariaat na er de volgende wijzigingen in te hebben aangebracht:

(a) het adres (AD) moet worden vervangen door het adres van het secretariaat (XNW);

(b) de gegevenselementen "datum van de record" (RD), "tijdstip van de record" (RT), "nummer van de record" (RN) en "verzender" (FR) worden ingevoegd.

D.2. Retourberichten

Indien een verdragsluitende partij daarom verzoekt, zendt de secretaris een retourbericht telkens wanneer hij een elektronisch verzonden verslag of bericht ontvangt.

A) Formaat van het retourbericht

Gegevenselement	Veld-code	Verplicht/ Facultatief	Opmerkingen
Begin record	SR	V	Systeemgegeven; geeft het begin van de record aan
Adres	AD	V	Berichtgegeven; geadresseerde (verdragsluitende partij die het rapport heeft verzonden)
Verzender	FR	V	Berichtgegeven; XNW is de NAFO (die het retourbericht verzendt)
Berichttype	TM	V	Berichtgegeven; berichttype RET voor retourbericht
Radioroepnaam	RC	F	Meldinggegeven; internationale radioroepnaam van het vaartuig; gekopieerd uit het ontvangen rapport
Volgnummer	SQ	F	Meldinggegeven; volgnummer van het rapport van het vaartuig in het betrokken jaar, gekopieerd uit het ontvangen rapport
Retourstatus	RS	V	Meldinggegeven; code om aan te geven of het bericht al dan niet wordt aanvaard (ACK of NAK)
Foutnummer retour	RE	F	Meldinggegeven; nummer dat het fouttype aangeeft. Zie tabel B) voor de foutnummers betreffende de retour.
Recordnummer	RN	V	Meldinggegeven; recordnummer van het ontvangen bericht
Datum	DA	V	Berichtgegeven; datum van verzending
Tijdstip	TI	V	Berichtgegeven; tijdstip van verzending
Einde record	ER	V	Systeemgegeven; geeft het einde van de record aan

B) Foutnummers retour

Onderwerp/artikel	Foutnummers			Oorzaak van de fout
	Geweigerd (NAK) Follow-up vereist	**Aanvaard en opgeslagen (ACK)** Follow-up vereist	**Aanvaard en opgeslagen (ACK)** met waarschuwing	
Communicatie	101			Boodschap is onleesbaar
	102			Waarde of omvang gegevens buiten het bereik
	104			Verplichte gegevens ontbreken
	105			Dit verslag is een duplicaat; poging tot opnieuw verzenden van een eerder geweigerd verslag
	106			Onbevoegde gegevensbron
			150	Sequentiefout
			151	Datum/tijdstip in de toekomst
			155	Dit verslag is een duplicaat; poging tot opnieuw verzenden van een eerder aanvaard verslag
Artikel 25			250	Poging tot wederaanmelding vaartuig
		251		Niet-aangemeld vaartuig
		252		Soorten geen AUT of SUS
Artikel 28		301		Vangst vóór “vangst bij het binnenvaren”
		302		Overlading vóór “vangst bij het binnenvaren”
		303		Vangst bij het buitenvaren vóór “vangst bij het binnenvaren”
		304		Geen positie ontvangen (CAT, TRA, COX)
			350	Positie zonder “vangst bij het binnenvaren”

E. Soorten rapporten en berichten

Bijlage	Bepalingen	Code	Bericht/ Rapport	Opmerkingen
II.C	Artikel 25, lid 1, onder a)	NOT	Aanmelding	Aanmelding vissersvaartuigen
II.C	Artikel 25, lid 1, onder b)	WIT	Schrapping	Aanmelding van de schrapping van een vaartuig uit het register
II.C	Artikel 25, lid 5, onder a)	AUT	Machtiging	Aanmelding van vaartuigen die visserijactiviteiten mogen verrichten in het gereglementeerde gebied
II.C	Artikel 25, lid 5, onder b)	SUS	Schorsing	Aanmelding van de schorsing van een vismachtiging voor het gereglementeerde gebied vóór afloop van de oorspronkelijke geldigheidstermijn
II.E	Artikel 29, lid 2	ENT POS EXI	Binnenvaren Positie Buitenvaren	VMS-berichten
	Artikel 29, lid 8	MAN	Manuele positie	Rapporten die door vissersvaartuigen met defect satellietvolgsysteem zijn verzonden naar de verdragsluitende partij
II.F	Artikel 28, lid 6, onder a)	COE	Vangst bij binnenvaren	Rapporten die door vissersvaartuigen worden verzonden alvorens het gereglementeerde gebied binnen te varen
	Artikel 28, lid 6, onder c)	CAT	Vangst	Dagelijkse vangstaangifte voor alle soorten per sector
	Artikel 28, lid 6, onder d)	COB	Grensoverschrijding	Vangstaangifte vóór het overschrijden van de grens met 3L
	Artikel 28, lid 6, onder e)	TRA	Overlading	Rapport over de in het gereglementeerde gebied geladen/geloste hoeveelheid
	Artikel 28, lid 6, onder f)	POR	Haven van aanlanding	Rapport over de aan te landen vangst aan boord en het gewicht ervan
	Artikel 28, lid 6, onder b)	COX	Vangst bij het buitenvaren	Rapporten die door vissersvaartuigen worden verzonden alvorens het gereglementeerde gebied te verlaten
	Artikel 28, lid 6	CAN	Annulering	Rapport van annulering van een rapport als bedoeld in artikel 28, lid 6
II.D.D	Artikel 29, lid 10, onder a) Artikel 28, lid 9, onder c)	RET	Retour	Automatisch elektronisch bericht overeenkomstig ontvangst van de records
II.G.	Artikel 30, lid 14, onder e)	OBR	Waarnemer	Dagelijks verslag van de waarnemer

”.

6. Punt 32 wordt vervangen door:

"32. Formaat voor annulering van vangstaangifte overeenkomstig bijlage II.F bij de CEM, als bedoeld in artikel 25, leden 6 en 7, van Verordening (EU) 2019/833

Annuleringsbericht

Formaatspecificaties voor het verzenden van berichten van het VCC naar de NAFO (XNW), zie ook de bijlagen II. D.A, II.D.B, II.D.C en II.D.D.1

Gegevenselement	Veld-code	Verplicht/ Facultatief	Vereisten voor het veld
Begin record	SR	V	Systeemgegeven; geeft het begin van de record aan
Verzender	FR	V	Berichtgegeven; adres van de afzender (ISO-3)
Adres	AD	V	Berichtgegeven; bestemming, "XNW" voor NAFO
Recordnummer	RN	V	Berichtgegeven; uniek volgnummer dat elk jaar opnieuw bij 1 begint voor records die van het VCC naar XNW worden gezonden (zie ook bijlage II.D. C)
Datum record	RD	V	Berichtgegeven; jaar, maand en dag in UTC van verzending door het VCC
Tijdstip record	RT	V	Berichtgegeven; uren en minuten in UTC van verzending door het VCC
Berichttype	TM	V	Berichtgegeven; berichttype, "CAN" [1] voor annuleringsbericht
Radioroepnaam	RC	V	Vaartuigregistratiegegeven; internationale radioroepnaam van het vaartuig
Geannuleerd rapport	CR	V	Berichtgegeven; recordnummer van het te annuleren rapport
Jaar van het geannuleerde rapport	YR	V	Berichtgegeven; jaar van het te annuleren rapport
Datum	DA	V	Berichtgegeven; datum (UTC) van verzending van het rapport vanaf het vaartuig [2]
Tijdstip	TI	V	Berichtgegeven; tijdstip (UTC) van verzending van het rapport vanaf het vaartuig [2]
Einde record	ER	V	Systeemgegeven; geeft het einde van de record aan

[1] Een annuleringsbericht mag niet worden gebruikt om een ander annuleringsbericht te annuleren.
[2] Wanneer een rapport niet vanaf een vaartuig wordt verzonden, wordt het tijdstip van verzending vanaf het VCC vermeld (= RD, RT).

".

7. Punt 35 wordt vervangen door:

"35. Waarnemersverslag in bijlage II.M bij de CEM, als bedoeld in artikel 27, lid 11, onder a), van Verordening 2019/833

Standaardmodel voor het waarnemersverslag

Deel 1.A — Informatie over het vissersvaartuig, de visreis en de waarnemer

Informatie over het vissersvaartuig	
Naam van het vaartuig	
Radioroepnaam van het vaartuig	
Vlaggenstaat	

Informatie over het vissersvaartuig	
Extern registratienummer	
IMO-nummer van het vaartuig	
Lengte van het vaartuig (m)	
Brutotonnage vaartuig	
Motorvermogen (vermeld pk of kW)	
Type vaartuig	
Totale inhoud van het vriesruim (m^3)	
Inhoud van het ruim voor vismeel (m^3)	
Inhoud van overige ruimen (m^3)	

Informatie over de visreis	
Naam van de vangstkapitein	
Nummer van de visreis	
Aantal zeelieden	
Doelsoorten	
Datum binnenvaren NRA (ENT)	
Datum buitenvaren NRA (EXI)	
Bezochte NAVO-sector(en)	
Andere bezochte gebieden	
Overlading	
Haven van aanlanding	

Informatie over de waarnemer	
Naam van de waarnemer	
Begindatum waarneming	
Einddatum waarneming	
Datum verslag	

Opmerkingen

Deel 1.B — Informatie over het vistuig

Trawls																				
Vistuig	Vistuig-type	Uitvoering vistuig	Maaswijdte (mm)												Gemeten door waarnemer/inspecteur/kapitein	Datum van de meting	Netvoorzieningen	Afstand tussen staven rooster	Riemen (beschrijf)	Opmerkingen
			Vleugels			Eigenlijk net			Verlengstuk			Kuil								
			Hoog	Laag	Gemiddelde	Hoog	Laag	Gemiddelde	Hoog	Laag	Gemiddelde	Hoog	Laag	Gemiddelde						
1																				
2																				
3																				

Beug											
Vistuig	Vistuigtype	Totale lengte	Haken				Boeien	Ankers	Materiaal hoofdlijn	Materiaal sneu	Opmerkingen
			Aantal	Gemiddelde afstand (m)	Type haak	Afmetingen van de haak	Gemerkt ja/nee	Aantal			
1											
2											
3											
…											

Deel 2. Vangst- en inspanningsgegevens per trek/uitzetting

Trek/uitzetting	Vistuigtype	BEGIN (*)						EINDE (*)						Duur (**)	Soort (FAO-drieletcode (***))	Doelsoort? (Ja of nee)	Aanbiedingsvorm	Raming van de waarnemer		
		NAFO sector	Breedtegraad (decimalen)	Lengtegraad (decimalen)	Diepte (m)	Tijdstip UTC (UUMM)	Datum (jjjjmmdd)	NAFO sector	Breedtegraad (decimalen)	Lengtegraad (decimalen)	Diepte (m)	Tijdstip UTC (UUMM)	Datum (jjjjmmdd)					Door de waarnemer gebruikte omrekeningsfactor	Aan boord gehouden (kg levend gewicht)	Teruggegooid (kg levend gewicht)
1																				
2																				
3																				
…																				

(*) Bij de trawlvisserij wordt "begin" gezien als het einde van het uitzetten en "einde" als de start van het terughalen van het vistuig. In alle andere gevallen wordt "begin" gezien als het begin van het uitzetten en "einde" als het einde van het terughalen van het vistuig.

(**) Decimale tijd. Bij de trawlvisserij: de tijd tussen het einde van het uitzetten en de start van het terughalen van het vistuig. In alle andere gevallen: de tijd tussen het begin van het uitzetten en het einde van het terughalen van het vistuig.

(***) Met inbegrip van KME-indicatoren.

Visserijlogboek			Productielogboek	Afwijkingen vastgesteld? (ja/nee)	Gegevens over de afwijkingen	Opmerkingen
Gebruikte omrekeningsfactor	Aan boord gehouden (kg levend gewicht)	Teruggegooid (kg levend gewicht)	Aan boord gehouden (kg)			

Deel 3. Conformiteitsinformatie

Voer waarnemingen in inzake:

Waarnemingen	Bijzonderheden
Gevallen van hinderen, intimideren, beïnvloeden of anderszins verhinderen van de waarnemer om zijn taken uit te voeren	
Discrepanties tussen de opslag en het opslagschema (artikel 30, lid 14, onder b))	
Werking satellietvolgsysteem (meld alle onderbrekingen, storingen en defecten)	
Overladingen (meld alle gevallen)	
Vangsten van ondermaatse vis	
Inspectie op zee (vermeld data, tijdstippen en eventuele andere opmerkingen)	
Eventuele andere waarnemingen	

Deel 4. Samenvatting inspanning en vangst

4A. **Samenvatting inspanning**

Samenvattingstabel inspanning

NAFO-sector	Vistuigtype	Doelsoorten (*)	Datum		Aantal trekken/uitzettingen	Diepte (m)		Aantal visuren (**)	Aantal visdagen (***)
			Begin	Einde		Minimaal	Maximaal		

(*) Overeenkomstig de CEM artikel 5, lid 2.
(**) Bij de trawlvisserij is de vistijd de tijd tussen het einde van het uitzetten en de start van het terughalen van het vistuig. In alle andere gevallen is de vistijd de tijd tussen het begin van het uitzetten en het einde van het terughalen van het vistuig. Som van de duur van alle trekken in de vermelde sector, per vistuigtype en doelsoort.
(***) Overeenkomstig de CEM artikel 1, lid 6.

Opmerkingen	
1	Over de visserijactiviteit per sector
2	Over de mededeling van gegevens
3	Over de maaswijdten
4	Andere kwesties

4B. **Samenvatting vangst**

Samenvatting vangst van de visreis (per sector en per soort)							
		Raming van de waarnemer			Geregistreerd in het visserijlogboek		
Soort (FAO-drieletter-code)	Sector	Aan boord gehouden (kg levend gewicht)	Terugge-gooid (kg levend gewicht)	Totaal (kg levend gewicht)	Aan boord gehouden (kg levend gewicht)	Terugge-gooid (kg levend gewicht)	Totaal (kg levend gewicht)
Totaal							

Opmerkingen	
1	Over de vangst- en groottesamenstelling
2	Over discrepanties met de gegevens in het visserijlogboek
3	Over teruggooi
4	Andere kwesties

Deel 5. Vangsten van Groenlandse haai — informatie per haal

Nr. trek/uit-zetting	Totaal aantal haaien	Nr. haai	Geraamd gewicht (kg levend gewicht)	Lengte	Gemeten of geraamde lengte?	Geslacht	Toestand bij vangst (levend, dood, onbekend)	Opmerkin-gen

Nr. trek/uitzetting	Totaal aantal haaien	Nr. haai	Geraamd gewicht (kg levend gewicht)	Lengte	Gemeten of geraamde lengte?	Geslacht	Toestand bij vangst (levend, dood, onbekend)	Opmerkingen

Deel 6. Formulier lengtesamenstelling

Naam van de waarnemer					
Radioroepnaam vaartuig					
Nummer van de visreis					

Jaar					
Maand					
Dag					
Vistuignummer					
Nr. trek/uitzetting					
Drielettercode van de soort					
Gewicht vangst (kg levend gewicht)					
Type steekproef (teruggegooid, aan boord gehouden, mix)					

Gewicht steekproef (kg levend gewicht)					
Min. maat					
Max. maat					
Geslacht					
Totaal aantal monsters (n=)					
Meetconventie (TL, SL, FL enz.)					
Type meting					
Maateenheid (mm of cm)					
Opmerkingen					

Maat tussen	Aantal	Aantal	Aantal	Aantal	Aantal
9,5-10,0					
10,0-10,5					
10,5-11,0					
11,0-11,5					
11,5-12,0					
12,0-12,5					
12,5-13,0					
…					
…					
…					
97,0-97,5					
97,5-98,0					
98,0-98,5					
98,5-99,0					
99,0-99,5					
99,5-100,0					
100,0-100,5					
…					

”.

8. Punt 36 wordt vervangen door:

“36. Dagelijks door de waarnemer toegezonden verslag overeenkomstig bijlage II.G bij de CEM, als bedoeld in artikel 27, lid 11, onder c), van Verordening (EU) 2019/833

Waarnemersverslag

Gegevenselement	Code	Verplicht/ Facultatief	Vereisten voor het veld
Begin record	SR	V	Systeemgegeven; geeft het begin van de record aan
Adres	AD	V	Berichtgegeven; bestemming, ”**XNW**” voor NAFO
Volgnummer	SQ	V	Berichtgegeven; volgnummer mededeling in het lopende jaar
Berichttype	TM	V	Berichtgegeven; type mededeling, “**OBR**” voor waarnemersverslag
Radioroepnaam	RC	V	Vaartuigregistratiegegeven; internationale radio-roepnaam van het vaartuig
Vistuig	GE	V ([1])	Activiteitsgegeven; FAO-code voor vistuig
Doelsoorten	DS	V ([1])	Activiteitsgegeven; FAO-code voor elke doelsoort sinds laatste OBR-verslag
Maaswijdte	ME	V ([1])	Activiteitsgegeven; gemiddelde maaswijdte (mm)

Gegevenselement	Code	Verplicht/ Facultatief	Vereisten voor het veld
Betrokken gebied	RA	V	Activiteitsgegeven; NAFO- sector
Dagelijkse vangsten soorten levend gewicht	CA	V V	Activiteitsgegeven; aan boord gehouden vangst per soort en per sector sinds laatste OBR-verslag in kg, afgerond op de dichtstbijzijnde 100 kg. Vermeld zo nodig verschillende paren van soort (FAO-3-letter-code) + levend gewicht in kg (tot 9 cijfers), waarbij ieder veld wordt gescheiden door een spatie (bv. //CA/soort gewicht soort gewicht soort gewicht//)
Teruggooi soorten levend gewicht	RJ	V (1)	Activiteitsgegeven; teruggegooide vangst per soort en per sector sinds laatste OBR-verslag in kg, afgerond op de dichtstbijzijnde 100 kg. Vermeld zo nodig verschillende paren van soort (FAO-3-letter-code) + levend gewicht in kg (tot 9 cijfers), waarbij ieder veld wordt gescheiden door een spatie (bv. //RJ/soort gewicht soort gewicht soort gewicht//)
Ondermaatse vis (6) soorten levend gewicht	US	V (1)	Activiteitsgegeven; ondermaatse vangst per soort en per sector sinds laatste OBR-verslag in kg, afgerond op de dichtstbijzijnde 100 kg. Vermeld zo nodig verschillende paren van soort (FAO-3-letter-code) + levend gewicht in kg (tot 9 cijfers), waarbij ieder veld wordt gescheiden door een spatie (bv. //US/soort gewicht soort gewicht soort gewicht//)
Logboek	LB	V	Activiteitsgegeven; "Ja" of "Nee" (2)
Aanroepberichten	HA	V	Activiteitsgegeven; "Ja" of "Nee" (3)
Klaarblijkelijke overtredingen	AF	V	Activiteitsgegeven; "Ja" of "Nee" (4)
Naam van de waarnemer	ON	V	Berichtgegeven; naam van de waarnemer die het verslag ondertekent
Datum	DA	V	Berichtgegeven; datum van verzending van het verslag
Vrije tekst	MS	F (5)	Activiteitsgegeven; verdere opmerkingen van de waarnemer
Tijdstip	TI	V	Berichtgegeven; tijdstip van verzending van het verslag
Einde record	ER	V	Systeemgegeven; geeft het einde van de record aan

(1) Alleen meedelen indien relevant.
(2) "Ja" indien de waarnemer bevestigt dat de logboekgegevens overeenkomstig de CEM zijn geregistreerd.
(3) "Ja" indien de waarnemer bevestigt dat de krachtens artikel 13, leden 11 en 12, en artikel 28, lid 6, vereiste verslagen overeenkomstig de CEM zijn verzonden.
(4) "Ja" indien de waarnemer een afwijking van de CEM ontdekt.
(5) Verplicht indien "LB" = "Nee", of "HA" = "Nee", of "AF" = "Ja".
(6) De teruggegooide ondermaatse vis die in het "US"-veld wordt aangegeven, moet ook worden opgenomen in de hoeveelheden die worden vermeld in het "RJ"- veld (teruggooi).".

9. Punt 41 wordt vervangen door:

"41. Inspectieverslag in bijlage IV.B bij de CEM, als bedoeld in artikel 33, lid 1, artikel 34, lid 2, onder a), en artikel 45, onder d), van Verordening (EU) 2019/833

Inspectieverslag

VISSERIJORGANISATIE VOOR HET NOORDWESTELIJK DEEL VAN DE ATLANTISCHE OCEAAN

_____

(Inspecteur: gebruik HOOFDLETTERS en een ZWARTE PEN)

(1) INSPECTIEVAARTUIG

1.1 NAAM		1.2 REGISTRATIE	
1.3 Internationale radio-roepnaam (IRCS)		1.4 Haven van registratie	

(2) INSPECTEURS (Indien het gaat om een stagiair, vermeld dat dan)

NAAM	VERDRAGSLUITENDE PARTIJ

(3) INFORMATIE OVER HET GEÏNSPECTEERDE VAARTUIG

Verdragsluitende partij en haven van registratie				
Naam van het vaartuig			Radioroepnaam	
Extern nummer			IMO-nummer	
Naam van de kapitein				
Adres van de kapitein (enkel voor overtredingen)				
Naam en adres van de eigenaar				
Tijdstip/positie inspectievaartuig	UTC	Breedtegr.	Lengtegr.	Sector
Tijdstip/positie geïnspecteerd vaartuig	UTC	Breedtegr.	Lengtegr.	

(4) DATUM VAN DE LAATSTE INSPECTIE OP ZEE

DATUM	

(5) DATUM EN TIJDSTIP VAN DE LOPENDE INSPECTIE

DATUM		TIJDSTIP VAN AANKOMST AAN BOORD	UTC

(6) VERIFICATIE

Vaartuigdocumenten	Gecontroleerd J/N		
Aan boord aanwezige gecertificeerde tekeningen of een beschrijving van de visruimen en de diepvriezers	Gecontroleerd J/N	Datum van certificering	
Dagelijks opslagschema is in overeenstemming met artikel 28, lid 5	Gecontroleerd J/N		

(7) REGISTRATIE VAN VISSERIJINSPANNING EN VANGSTEN

Visserijlogboek	Gecontroleerd J/N	elektronisch/op papier
Productielogboek	Gecontroleerd J/N	elektronisch/op papier
Gebeurt de registratie overeenkomstig artikel 28 en bijlage II.A?	Gecontroleerd J/N	
Zo niet, vermeld dan de onjuiste of ontbrekende gegevens:		

(8) INFORMATIE OVER DE WAARNEMER

Is een in kennis gestelde waarnemer aanwezig op het vaartuig?	J/N
Naam van de waarnemer	
Verdragsluitende partij waarnemer	

(9) METING VAN DE MAZEN — IN MILLIMETER

Vistuigtype																				
Kuil (inclusief verlengstuk(ken) in voorkomend geval)																			Gemiddelde breedte	Toegestane maaswijdte
1e net																				
2e net																				
Netbeschermer — series vanmazen																				
1e net																				
2e net																				

Overige delen van het net																				
1e net																				
2e net																				

(10) IN HET LOGBOEK GENOTEERDE VANGSTEN VOOR DE HUIDIGE VISREIS

DAGEN IN NRA						
Datum binnenvaren NRA/sector	Sector	Vissoorten (drieletter-code)	Vangst (meterton)	Omreke-ningsfactor (en)	Aanbiedings-vorm(en)	Teruggooi

(11) GEGEVENS OVER DE GEÏNSPECTEERDE VIS

11.1. Vangsten die zijn waargenomen BIJ DE LAATSTE TREK (indien van toepassing)

Duur van de trek		Diepte van de trek	
Totaal (ton)	Alle gevangen soorten		Percentage van elke soort

11.2. Vangsten AAN BOORD

Raming van de inspecteur (in ton)	

Opmerkingen van de inspecteur over de berekeningswijze voor de raming:

Etikettering correct?	Ja/Nee

(12) GEGEVENS OVER DE GEÏNSPECTEERDE VIS AAN BOORD

12.1. Verschil met logboek

Indien er een verschil is tussen de ramingen van de inspecteur van de vangsten aan boord en de in het logboek genoteerde vangsten, dan wordt dit vermeld (uitgedrukt in procenten).

12.2. Overtredingen

CEM-referentie	**AARD VAN DE OVERTREDINGEN**

Opmerkingen:

Ik erken op de hoogte te zijn van de vermeende overtredingen en, indien van toepassing, de aangebrachte zegels om bewijsmateriaal veilig te stellen. DATUM:
HANDTEKENING van de KAPITEIN:

(13) OPMERKINGEN (indien nodig kunnen extra bladzijden worden toegevoegd)

Documenten die zijn gecontroleerd in verband met een overtreding

Opmerkingen, verklaringen en/of waarnemingen van de inspecteur(s)

Verklaring van de getuige(n) van de kapitein

Verklaringen van de tweede inspecteur of een getuige

(14) HANDTEKENING VAN DE DIENSTDOENDE INSPECTEUR

(15) NAAM EN HANDTEKENING VAN DE TWEEDE INSPECTEUR OF DE GETUIGE

(16) NAAM EN HANDTEKENING VAN DE GETUIGE(N) VAN DE KAPITEIN

(17) DATA EN TIJDSTIPPEN VAN BEËINDIGING VAN DE INSPECTIE EN VAN VERTREK

BEËINDIGING VAN DE INSPECTIE			
DATUM		TIJDSTIP	UTC

VERTREK			
DATUM		TIJDSTIP	UTC
POSITIE	Breedtegr.	Lengtegr.	

(18) ONTVANGSTBEVESTIGING VAN HET VERSLAG DOOR DE KAPITEIN (indien nodig kunnen extra bladzijden worden toegevoegd)

Opmerkingen van de kapitein van het vaartuig	
Ik, ondergetekende, kapitein van het vaartuig., verklaar hierbij dat een afschrift van dit verslag op de onderstaande datum aan mij is bezorgd. Mijn handtekening betekent niet dat ik akkoord ga met de inhoud van het verslag.	
DATUM	HANDTEKENING

”.